

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MANG YANG
TỈNH GIA LAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2021/HS-ST

Ngày: 18/5/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MANG YANG - TỈNH GIA LAI**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trương Nam Trung**.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Ngô Thanh Hà** và ông **Ayun**.

- Thư ký phiên tòa: Ông **Phan Văn Thạch** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Lê Quân** - Kiểm sát viên.

Ngày 18/5/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2021/TLST-HS, ngày 01 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 05/2021/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 4 năm 2021 đối với các bị cáo:

1/ HOÀNG NGỌC S, sinh ngày 29 tháng 3 năm 1995 tại huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

Nơi cư trú: Thôn C, xã Đ, huyện M, tỉnh Gia Lai; nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hoàng Ngọc S1 - Sinh năm: 1960 và bà Trần Thị Qu - Sinh năm: 1967; Bị cáo chưa có vợ, con. Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/01/2021 cho đến nay; Có mặt tại phiên tòa.

2/ NGUYỄN NGỌC H, Sinh ngày 04 tháng 02 năm 2000 tại huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai.

Tổ dân phố 06, thị trấn K, huyện M, tỉnh Gia Lai; nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn X - Sinh năm: 1965 và bà Vũ Thị Ch - Sinh năm: 1968; Bị cáo chưa có vợ, con. Tiền án, tiền sự: không. Bị tạm giữ từ ngày 13/01/2021 đến ngày 22/01/2021. Bị cáo đang tại ngoại hiện có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Trần Văn T – Sinh năm: 1972.

Địa chỉ: Số 97D Phạm Văn Đồng, phường Th, thành phố P, tỉnh Gia Lai. Vắng mặt.

- Trần Nhật Diệu Th – Sinh năm: 1999.

Địa chỉ: Tổ 4, thị trấn K, huyện M, tỉnh Gia Lai. Có mặt.

*** Người làm chứng:**

- **Phạm Văn V** – Sinh năm 1964.

Địa chỉ: Tổ 1, thị trấn K, huyện M, tỉnh Gia Lai. Vắng mặt.

- **Phan Hồng S** – Sinh năm 1963.

Địa chỉ: Thôn C, xã Đ, huyện M, tỉnh Gia Lai. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đầu tháng 01/2021, Hoàng Ngọc S mua 32 hộp pháo hoa nổ (loại 49 ống) và 35 bì pháo nổ (loại 100 viên 1 bì) với tổng khối lượng 72,6kg với giá 36.400.000 đồng để bán kiếm lời nhân dịp tết âm lịch của một đối tượng tên Nhật không rõ nhân thân lai lịch. Đến khoảng 01 giờ ngày 13/01/2021 đối tượng Nhật gọi điện cho S đi ra phía trước nhà để nhận pháo, khi S đi ra thì thấy có một ô tô loại xe bán tải (không rõ biển kiểm soát và không rõ người điều khiển) đậu gần trước nhà của S và có người bung các thùng pháo để xuống đất, khi thấy S ra thì xe ô tô trên bỏ đi. S chuyển số pháo trên vào trong nhà kiểm tra thì phát hiện được Nhật cho thêm 01 bì pháo nổ nên có tổng cộng 36 bì pháo nổ.

Sau đó Hoàng Ngọc S bán cho Nguyễn Ngọc H 09 hộp pháo hoa nổ với giá tiền mỗi hộp là 750.000 đồng, thành tiền là 6.750.000 đồng. Nguyễn Ngọc H đã điều khiển xe ô tô hãng taxi Mai Linh biển số 81A-128.62 (H là tài xế lái theo hợp đồng lao động với công ty TNHH MTV Mai Linh Gia Lai), xuống nhà của S lấy pháo và bỏ vào cốp sau của xe rồi chở đi cất giấu, mục đích là để sử dụng vào dịp tết Nguyên đán Tân Sửu 2021. Đến khoảng 03h00' ngày 13/01/2021 khi H điều khiển xe ô tô đi đến tổ dân phố 01, thị trấn K, huyện Mang Yang thì bị Công an huyện Mang Yang bắt quả tang.

Đối với Hoàng Ngọc S vì sợ đến sáng người nhà phát hiện số pháo trên nên lúc 04h10' ngày 13/01/2021, S đã điều khiển xe mô tô biển số 81B2-245.55 chở 05 hộp pháo hoa nổ trên đường đi cất giấu chỗ khác thì bị tổ tuần tra của Công an huyện Mang Yang phát hiện bắt giữ. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Ngọc S tại thôn Châu Thành, xã Đ, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai thu giữ thêm 18 hộp pháo hoa nổ và 36 bì nilon pháo nổ.

Số lượng pháo mà bị cáo Nguyễn Ngọc H đã vận chuyển theo bản Kết luận giám định số 96/KLGĐ ngày 20/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Gia Lai xác định: + 06 (sáu) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy màu in chữ **“HAPPY BOOM CELEBRATION CAKE - SSC4049 - 49 SHOTS”**, bên trong mỗi hộp đều có 49 (bốn mươi chín) vật hình trụ, màu xám, đường kính 2,5cm, dài 10cm, các vật hình trụ có dây nối liên kết với nhau và 03 (ba) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy màu in chữ **“RICH FLOWER - 4049 - 49 SHOTS”**, bên trong mỗi hộp đều có 49 (bốn mươi chín) vật hình trụ, màu xám, đường kính 2,3cm, dài 10cm, các vật hình trụ có dây nối liên kết với nhau. Tất cả đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ

(có chứa thuốc pháo; khi đốt bay lên cao, gây tiếng nổ và phát ra ánh sáng màu), tổng khối lượng 16,5kg. Như vậy, Nguyễn Ngọc H đã vận chuyển 16,5kg pháo.

Số lượng pháo mà bị cáo Hoàng Ngọc S đã vận chuyển theo bản Kết luận giám định số 98/KLGD ngày 22/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Gia Lai xác định: + 23 (hai mươi ba) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy, gồm: 10 (mười) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy màu in chữ “HAPPY BOOM CELEBRATION CAKE - SSC4049 - 49 SHOTS”, 09 (chín) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy màu in chữ “CAKE 49 SHOTS - T4049”, 02 (hai) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy màu in chữ “RICH FLOWER - 4049 - 49 SHOTS”, 02 (hai) hộp giấy kín, bên ngoài dán giấy màu in chữ “HAPPY BOOM CELEBRATION CAKE - KK0049 - 49 SHOTS”, bên trong mỗi hộp đều có 49 (bốn mươi chín) vật hình trụ có dây nối liên kết với nhau chuyển đến giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo; khi đốt bay lên cao, gây tiếng nổ và phát ra ánh sáng màu). Tổng khối lượng 41,7kg.

+ 36 (ba mươi sáu) bì nilon trong suốt, bên trong mỗi bì nilon có 100 (một trăm) vật hình cầu bằng nhựa, đường kính 2,5cm, có gắn đoạn dây màu xanh chuyển đến giám định là pháo nổ. Tổng khối lượng 14,4kg. Như vậy, Hoàng Ngọc S đã mua bán là 72,6kg pháo.

Tại Cáo trạng số 09/CT-VKS, ngày 31 tháng 3 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai truy tố bị cáo Hoàng Ngọc S về tội “Buôn bán hàng cấm” quy định tại điểm g khoản 2 Điều 190 Bộ luật hình sự và truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội “Vận chuyển hàng cấm” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc S phạm tội “**Buôn bán hàng cấm**”, tuyên bố Nguyễn Ngọc H phạm tội “**Vận chuyển hàng cấm**”.

+ Đề nghị áp dụng điểm g khoản 2, khoản 4 Điều 190; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc S từ 05 năm đến 06 năm tù. Phạt bổ sung bị cáo S 10.000.000 đồng để sung công quỹ nhà nước; Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H từ 12 tháng đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy toàn bộ số pháo tang vật của vụ án; đề nghị buộc bị cáo Hoàng Ngọc S nộp số tiền 7.650.000 đồng để sung ngân sách nhà nước và tịch thu 03 điện thoại di động sung ngân sách nhà nước.

Ý kiến của các bị cáo: Tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, do nhận thức pháp luật hạn chế, hám lợi nên đã phạm tội, các bị cáo thống nhất với luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội lao động, sửa chữa lỗi lầm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Điều tra viên Công an huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các đương sự trong vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng được thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo: Xét tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, lời khai của các bị cáo là phù hợp với các tài liệu chứng cứ có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, vì vậy có đủ cơ sở xác định: bị cáo Hoàng Ngọc S đã có hành vi buôn bán 72,6 kg pháo nổ, bị cáo Nguyễn Ngọc H có hành vi vận chuyển 16,5 kg pháo nổ. Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai truy tố bị cáo Hoàng Ngọc S về tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm g khoản 2 Điều 190 của Bộ luật hình sự, truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, mặc dù biết buôn bán, vận chuyển pháo nổ là hành vi bị cấm nhưng vẫn thực hiện. Trong vụ án này bị cáo S đã thực hiện hành vi mua 72,6kg pháo nổ về để bán lại nhằm mục đích kiếm lời trong dịp Tết nguyên đán còn bị cáo H mua 16,5kg pháo nổ vận chuyển đem về nhà nhằm mục đích sử dụng đốt trong dịp Tết nguyên đán. Các bị cáo đã vi phạm pháp luật hình sự nên phải chịu hình phạt theo quy định của pháp luật tùy theo tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

[4] Bị cáo Hoàng Ngọc S phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo lần đầu phạm tội, không có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, tỏ thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đó là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5] Bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, cam đoan không bao giờ tái phạm và tỏ thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[6] Về hình phạt: Các bị cáo vi phạm pháp luật hình sự nên phải chịu hình phạt theo quy định của pháp luật. Xét đề nghị của Kiểm sát viên về hình phạt đối với các bị cáo là đúng quy định của pháp luật. Đối với bị cáo Hoàng Ngọc S lần đầu phạm tội nhưng với số lượng pháo lớn, vì vậy cần áp dụng mức hình phạt tù để cách

ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đảm bảo tính răn đe, giáo dục đối với bị cáo. Đối với các bị cáo Nguyễn Ngọc H có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có nghề nghiệp ổn định, có nơi cư trú rõ ràng nên đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về việc không áp dụng hình phạt tù cách ly các bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mà chỉ cần áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về hình phạt bổ sung: Xét đề nghị của Kiểm sát viên về áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo là đúng quy định pháp luật, các bị cáo phạm tội xâm phạm trật tự quản lý kinh tế nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng: Xét số pháo nổ thu giữ được là vật cấm tàng trữ, lưu hành nên tịch thu tiêu hủy, đối với 01 (một) điện thoại di động màu xanh; hiệu nokia đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động màu xanh, hiệu oppo đã qua sử dụng, đây là công cụ, phương tiện thực hiện vào việc phạm tội nên tịch thu sung ngân sách nhà nước. đối với 01 (một) điện thoại di động màu xanh hiệu inter đã qua sử dụng của bị cáo H không phải là phương tiện phạm tội nên trả lại cho bị cáo H. Đối với số tiền 6,750.000 đồng mà bị cáo S bán pháo cho bị cáo H mà có, xét đây là tiền do phạm tội mà có nên buộc bị cáo S giao nộp 6.750.000 đồng để nộp ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Đối với chiếc xe ô tô taxi BKS 81A - 128.62 do Công ty TNHH MTV Mai Linh Gia Lai là chủ sở hữu và chiếc xe mô tô BKS 81B2 - 24.555 do chị Trần Nhật Diệu Th là chủ sở hữu. Công ty TNHH MTV Mai Linh và chị Trần Nhật Diệu Th không biết việc bị cáo Hoàng Ngọc S và Nguyễn Ngọc H sử dụng các phương tiện trên để vận chuyển pháo hoa nổ nên Cơ quan Điều tra trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp nên Hội đồng xét xử không xem xét đến.

[9] Trong quá trình điều tra Hoàng Ngọc S đã khai nhận mua số pháo trên của một đối tượng tên Nhật thông qua số điện thoại “0378051066”, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai đã có công văn số 42/CV-CSĐT ngày 29/01/2021 để tra cứu chủ sở hữu thuê bao trên tại Trung tâm Viettel chi nhánh tỉnh Gia Lai nhưng đến nay chưa có kết quả trả lời. Đối với các đối tượng liên quan đến việc nhận tiền và giao số pháo trên cho bị cáo Hoàng Ngọc S, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai đang tiến hành xác minh, điều tra làm rõ. Khi có căn cứ sẽ tiến hành xử lý các đối tượng trên theo quy định của pháp luật là phù hợp nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tội danh và hình phạt:

Áp dụng điểm g khoản 2, khoản 4 Điều 190; Điều 35; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Hoàng Ngọc S.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; Điều 38; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nguyễn Ngọc H.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc S phạm tội “Buôn bán hàng cấm”.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

Xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc S 05 (năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam là ngày 22/01/2021.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 18/5/2021).

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc H cho Ủy ban nhân dân thị trấn K, huyện Mang Yang, tỉnh Gia Lai giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Phạt bổ sung bị cáo Hoàng Ngọc S hình phạt tiền 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng) để nộp ngân sách nhà nước.

- Phạt bổ sung bị cáo Nguyễn Ngọc H hình phạt tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) để nộp ngân sách nhà nước.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy số pháo nổ được niêm phong đóng gói như sau:

+ 14 (mười bốn) hộp giấy, bên ngoài dán giấy màu in chữ “**HAPPY BOOM CELEBRATION CAKE - SSC4049 - 49 SHOTS**”.

+ 08 (tám) hộp giấy, bên ngoài dán giấy màu in chữ “**CAKE 49 SHOTS - T4049**”.

+ 03 (ba) hộp giấy, bên ngoài dán giấy màu in chữ “**RICH FLOWER - 4049 - 49 SHOTS**”.

+ 01 (một) hộp giấy, bên ngoài dán giấy màu in chữ “**HAPPY BOOM CELEBRATION CAKE - KK0049 - 49 SHOTS**”.

Tất cả bên trong mỗi hộp đều có 49 (bốn mươi chín) vật hình trụ có dây nối liên kết với nhau.

+ 35 (ba mươi năm) bì nilon trong suốt, bên trong mỗi bì nilon có 100 (một trăm) vật hình cầu bằng nhựa, đường kính 2,5cm, tất cả các vật hình cầu đều có gắn đoạn dây màu xanh.

Tất cả được niêm phong trong 04 (bốn) thông giấy các tông có các dấu hình tròn nội dung “PHÒNG KỸ THUẬT HÌNH SỰ - CÔNG AN TỈNH GIA LAI” và các chữ ký ghi họ tên Nguyễn Minh Tâm, Hồ Đình Công và Đặng Đức Triết.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước:
- + 01 (một) điện thoại di động màu xanh, hiệu nokia đã qua sử dụng;
- + 01 (một) điện thoại di động màu xanh, hiệu oppo, đã qua sử dụng.
- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc H: + 01 (một) điện thoại di động màu xanh, hiệu inter đã qua sử dụng;

(Đặc điểm cụ thể theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 07 tháng 4 năm 2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mang Yang và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mang Yang).

- Buộc bị cáo Hoàng Ngọc S nộp số tiền **6.750.000** đồng *(Sáu triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng)* để sung ngân sách nhà nước.

3. Án phí: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo Hoàng Ngọc S và Nguyễn Ngọc H mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

4. Thời hạn kháng cáo: Trong thời hạn **15** (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án (18/5/2021) bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai xét xử lại vụ án theo thủ tục phúc thẩm. Đối với người vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn 15 ngày được tính kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Gia Lai;
- VKSND huyện Mang Yang;
- Công an huyện Mang Yang;
- THADS huyện Mang Yang (khi bản án có hiệu lực);
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Trương Nam Trung